

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 89 (1963)
Heft: 18

Rubrik: Wenn

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Um Hirsch si Mainig



Im Zürchar Khantoonsroot hätt aina vu da Härre Rööf gfroogat, was denn aigatli mit dam nöüja Bundesgesetz über da Schtrooßavarkheer loos sej. Noch demm Gsetz, wo ja sitt am eerschte Januar gelte, sejs doch varbotta, an Auto über Nacht uff öffantliham Grund zparkhiara. As schtendandi abar immar no alli Schtrooßa volla Khärre, wo khai Bewilligung hejandi.

d Regiarig hätt an Antwort ggee: Nocham Artikhal zwenzig, Absatz zwai, vu dar Varortnigg über d Schtrooßavarkheers-Regla bruuhhi jeeda Faarzüüpsitzer a Bewilligung, wenn är siina Kharra über Nacht regalmääßig an dar gliihha Shtell parkhiara te. Solang abar dPolizej no khai Bewilligungsinschtanz bezeichna te und au nitt varlangi, daß man a Bewilligung löösa müassi, solang bruuhhi sich niamat um das nöüja Gsetz zkhümmara.

Jetzt bini abar froo. I hann zwoor khai Kharra. Abar a Püfee, won in dar Woonig dinna khai Platz mee hätt. Säbb Püfee schtell i jetz uff dSchtrooß ussa. As nimmt nemmli nitt mee Platz awägg als a mittlars Auto. Und isch eersch no schmöölar. Warum söll miina Khaschta nitt zgliihaa Rächt ha wian aman andara siina Kharra?

Bitte weiter sagen

Die Lüge schlägt die Wahrheit tot, doch hat es trotzdem keine Not.

Die Lüge wird zum Teufel geh'n, die Wahrheit aber aufersteh'n!

Mumenthaler

Lichtenberg und Lokführer

Da gibt's ein hübsches Büchlein, das sich vorwiegend mit Magenfragen befaßt und Aufschluß etwa darüber gibt, was Thomas Mann vom Bier, Casanova vom Käse und Cesar von Austern hielt. Auch der Göttinger Physikprofessor und Aphoristiker G. Ch. Lichtenberg ist vertreten: er teilt Redensarten mit, womit die Deutschen die Trunkenheit einer Person andeuten. Dem

Architekten etwa spukt's im Giebel, der Bergmann ist bezechet, der Gärtner hat sich begossen, der Bergführer hat einen Zacken, der König einen in der Krone, und der Zoologe hat einen Affen.

Der Lokomotivführer aber hat einen Dampf. Selbstverständlich: zu Lichtenbergs Zeiten gab es noch keine elektrische Lokomotiven. Nur Dampflokomotiven. Das heißt ... schlagen wir doch rasch nach! Lichtenberg ist 1799 gestorben. Ein Straßendampfwagen aber wurde frühestens vier Jahre nach Lichtenbergs Tod in Südwesten eingesetzt. Die erste Dampflokomotive, die vor einen Personenzug gespannt wurde, rollte erst 1825, ein Vierteljahrhundert nach Lichtenbergs Tod, und ihr Erbauer hieß Stephenson. Mit Lichtenberg und dem Lokführer also steht's ungefähr so wie mit der Anekdote von Friedrich dem Großen und dem Bahnwärter. Oder mit Karl dem Großen und den Kartoffelknödeln. Indem es

damals in Europa, doch, Knödel schon, aber noch keine Kartoffeln gab.

Der gute Lichtenberg hat sich, wie sich im Verlaufe der Lektüre herausstellt, noch einen Zeitschnitzer geleistet: «Der Wasserdoktor ist bekneipt.» Tatsächlich heißt der Verfasser des Buches «Meine Wasserkur», der Animator des Wörishofer Wasserbetriebes, der Schöpfer jenes wässrigen Programms, nach welchem Konrad Adenauer heute noch morgens durchs Taugras stapft, Sebastian Kneipp. Bloß: als Kneipp zur Welt kam, war Lichtenberg schon 22 Jahre tot und scheidet deshalb als Verfasser oder Sammler derartiger Redensarten aus. Pech für den Autor des Büchleins!

W. Wermut



wenn

Wenn mein Mann daheim ist, muß ich eventuell für mich bestimmte Telefone im Schnellzugtempo erledigen, weil er, mit Blick auf die Uhr, danebensteht ...

● Brückenbauer

Wenn dein Mann sprechen möchte, dann höre ihm zu. Wenn er zuhören will, dann sprich ...

● Die Woche

Wenn die Männer jeweils bei ihren Bobo angelangt sind, finde ich ihren Klatsch am komischsten ...

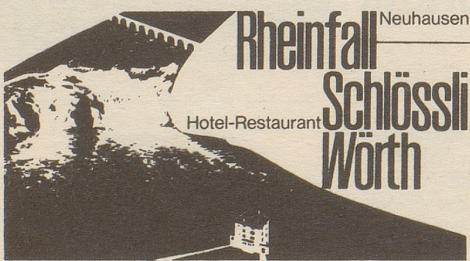
● Luzerner Tagblatt



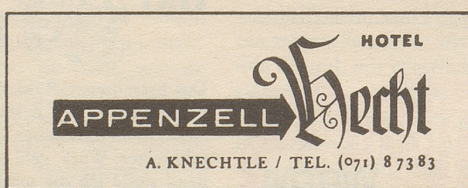
Der Druckfehler der Woche

5 Unter anderem wurde an der Frühjahrsmesse in Frankfurt diese Fußfessel propagiert. Ob es eine «Weiterentwicklung» jener Klammern ist, die man auf dem Schreitisch mit unbezahlten Rechnungen füttert! Wahrscheinlich, denn wie zu vernehmen ist, soll sie neuerdings an die noch nicht ausgefüllte Steuererklärung erinnern. (P)

Im «Emmentaler-Blatt» gefunden von U. St., Bremgarten



Gut essen in romantischer Umgebung Tel. 053 544 01



Abonnieren Sie den Nebelspalter



Aufruf an Rheuma- Leidende

Lassen Sie sich nicht länger von Ihren Schmerzen quälen. Kaufen Sie noch heute in Ihrer Apotheke oder Drogerie UROZERO, das zuverlässige, rasch wirkende Hausmittel gegen Rheuma, Ischias, Gicht, Hexenschuss, Nerven-, Muskel- und Rückenschmerzen, Halskehre, Grippe, Kopfschmerzen.

Eine besonders rasche Wirkung erzielen Sie mit UROZERO-CACHETS. Sie sind angenehm einzunehmen, lösen sich im Magen rasch auf, so dass die Wirkstoffe sofort zum Schmerzzentrum gelangen können.

UROZERO